



Dolly Thakrar

Operations Associate, Linguist, Tutor

dolly.thakrar89@gmail.com ✉

+91 9924628991 📞

Koramangala, Bangalore, India 📍

WORK EXPERIENCE

Localization Operation Associate Pratilipi Comics

01/2022 - 04/2023

Bangalore

Achievements/Tasks

- Localisation of in house created content as well as procurement of content from other writers
- Understanding improvising production process for better results and timely outcomes
- Leading the team of translators and designers
- Envision Plans, strategies & Execute Multiple Projects at a time
- Read, Write & Proofread English Hindi Gujarati Stories for Project Acquisitions
- Proofread Written Content & Designed Artwork for Quality Assurance
- Closely Analyzing Content Status post Publication
- Solving User Queries & Rechanneling Operations for Betterment

AI Graphic Content Creator Westland Publication House

12/2022 - 12/2023

Bangalore

Achievements/Tasks

- Freelance artist generating characters and scenes for comic stories from AI (Midjourney)
- End to end production of graphic comic stories from scratch through AI. Convert a written script into 2d graphic story

Freelance Translator Publication houses, Individual writers

01/2019 - Present

Remote

Achievements/Tasks

- Translate transcribe proofread content from any source language to any target language English Hindi Gujarati

EDUCATION

Bachelors of Education BKNMU Junagadh Gujarat

06/2018 - 04/2020

CTET Central Board of Secondary Education Delhi

12/2019

Bachelors of Arts Saurashtra Uni. Rajkot Gujarat

07/2006 - 04/2009

SKILLS

- Communication
- Organization
- Leadership
- Time management
- Ownership
- Data Assessment
- creativity
- Management
- Creative Content Presentation
- Teaching
- Product Operations

PERSONAL PROJECTS

Personal Teacher (07/2021 - 09/2022)

- Taught Hindi, English & Sanskrit to Class 6to8 CBSC students

Fable Translation (04/2017 - 05/2017)

- Translated A Book of Richard Bach 'Jonathan Livingston Seagull' from English to Gujarati

ACHIEVEMENTS

Translated over 180 Stories English Hindi

Localized and published over 2400 Episodes of Various Fiction Stories Leading 25+ freelancers

Lead Projects of Famous Publishers of Comic Books Such As Amar Chitra Katha, Tulsi, Raj Comics, Campfire & Korean Toons Graphic Novels

Designed Covers & Layouts of 150+ Comic Stories Marketing Content As Well

Served as a trainee teacher of the language for English, Hindi and Sanskrit in Government School Porbandar (06/2019 - 02/2020)

As Part of Internship During BEd Took Lessons of Std 6to9

LANGUAGES

- Gujarati Mother Tongue
- Hindi
- Full Professional Proficiency
- Full Professional Proficiency
- English
- Full Professional Proficiency

INTERESTS

- Reading
- Art & Craft
- Learning New Skills